



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 20 marca 2015 r.

Poz. 1062

UCHWAŁA NR VI/38/15 RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH

z dnia 29 stycznia 2015 r.

w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Pabianic na rok 2015

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” oraz art. 18 ust. 2 pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz. 1318, z 2014 r. poz. 379, poz. 1072) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 222, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 242, art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938, poz. 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się dochody w łącznej kwocie 178.810.392,48 zł, z tego:

1) bieżące w kwocie 174.431.059,01 zł;

2) majątkowe w kwocie 4.379.333,47 zł,

- zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1.

2. Ustala się wydatki w łącznej kwocie 171.295.613,66 zł, z tego:

1) bieżące w kwocie 166.103.059,01 zł;

2) majątkowe w kwocie 5.192.554,65 zł,

- zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 2 i załącznikiem nr 2 – wykaz inwestycji miasta Pabianic na 2015 r.

3. Ustala się dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleczanych jednostkom samorządu terytorialnego na 2015 rok w wysokości 352.872,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. Ustala się kwotę wydatków przypadających do spłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Gminę, zgodnie z zawartymi umowami, w wysokości 1.388.849 zł.

§ 2. 1. Ustala się nadwyżkę budżetową w wysokości 7.514.778,82 zł. Planowaną nadwyżkę budżetu przeznacza się na spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie 813.221,18 zł pochodzące z wolnych środków z 2013 roku w wysokości 813.221,18 zł.

3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 8.328.000,00 zł z następujących tytułów:

1) spłaty otrzymanych kredytów w kwocie 700.000,00 zł;

2) spłaty otrzymanych pożyczek w kwocie 4.800.000,00 zł;

3) wykupu papierów wartościowych w kwocie 2.800.000,00 zł;

4) spłaty pożyczki z WFOŚiGW w kwocie 28.000,00 zł.

§ 3. 1. W budżecie tworzy się rezerwy w wysokości 664.800,00 zł, w tym:

- 1) rezerwa ogólna na nieprzewidziane wydatki w kwocie 171.400,00 zł;
- 2) rezerwa celowa w wysokości 473.400,00 zł, w tym z przeznaczeniem na:
 - a) realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego – 473.400,00 zł;
- 3) rezerwa inwestycyjna w wysokości 20.000,00 zł.

§ 4. Ustala się dotacje udzielone z budżetu gminy podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się plan przychodów i kosztów oraz stawki kalkulacyjne dotacji przedmiotowych dla zakładów budżetowych w zakresie określonym w załączniku nr 4 i 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. Ustala się wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 7. 1. Ustala się dochody w kwocie 1.200.000,00 zł z tytułu wydania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki w kwocie 1.200.000,00 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałaniu narkomanii, z czego:

- 1) w dziale 851 rozdziale 85153 - 45.000,00 zł;
- 2) w dziale 851 rozdziale 85154 - 1.155.000,00 zł.

2. Ustala się dochody w kwocie 250.811,79 zł związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska oraz wydatki w kwocie 253.000,00 zł z przeznaczeniem na finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w dziale 900 rozdział 90019 z czego kwota 2.188,21 zł pochodzi ze środków własnych.

§ 8. 1. Upoważnia się Prezydenta Miasta do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości 1.000.000,00 zł;
- 2) dokonywania zmian w planie wydatków w zakresie wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami;
- 3) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy miejskiej;
- 4) przekazania kierownikom jednostek uprawnień w zakresie dokonywania zmian w planie wydatków bieżących zadań statutowych jednostki w ramach rozdziału i grupy, z wyłączeniem wynagrodzeń i pochodnych.

2. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetowego jednostki samorządu terytorialnego do wysokości 1.050.000 zł.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2015 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Pabianicach
Andrzej Żeligowski

Załącznik nr 1
do uchwały nr VI/38/15
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 29 stycznia 2015 r.

**DOCHODY BUDŻETU PAŃSTWA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECANYCH JEDNOSTKOM
SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 2015 R.**

Dz. 1	Rozdz. 2	§ 3	Treść 4	Dochody 5
			OGÓLEM	352.872
750			Administracja publiczna	5.272
	75011		Urzędy wojewódzkie	5.272
		0830	Wpływy z usług	5.272
852			Pomoc społeczna	347.600
	85203		Ośrodki wsparcia	7.300
		0830	Wpływy z usług	7.300
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	339.000
		0980	Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	339.000
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1.300
		0830	Wpływy z usług	1.300

DZ. 750 „Administracja publiczna”

Rozdz. 75011 - Urzędy wojewódzkie

§ 0830 - opłaty za udostępnianie danych osobowych - 5.272 zł.

DZ. 852 „Pomoc społeczna”

Rozdz. 85203 – Ośrodki wsparcia

§ 0830 - Wpływy z tytułu odpłatności za pobyt w Środowiskowym Domu Samopomocy - 7.300 zł

Rozdz. 85212 – Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego

§ 0980 – Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego – 339.000 zł

Rozdz. 85228 - Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze

§ 0830 - Wpływy z tytułu odpłatności podopiecznych korzystających z usług opiekuńczych specjalistycznych realizowane przez Miejskie Centrum Pomocy Społecznej w Pabianicach - 1.300 zł.

Załącznik nr 2
do uchwały nr VI/38/15
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 29 stycznia 2015 r.

WYKAZ INWESTYCJI MIASTA PABIANIC NA 2015 R.

Działy, rozdziały, paragrafy	Nazwa programu inwestycyjnego	Wydatki planowane z budżetu miasta na 2015 r.
1	2	3
Wydział Inwestycji i Eksploatacji		2 573 741,26
Dz. 600		15 250,00
Dz. 700		40 000,00
Dz. 853		770 000,00
Dz. 900		1 295 346,00
Dz. 925		203 145,26
Dz. 926		250 000,00
Razem		2 573 741,26
Dz. 600 Rozdz. 60016 § 6050		15 250,00
	Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę ciągu pieszo rowerowego wraz z oświetleniem ul. Wiejskiej na odcinku od Szpitala do ul. Miodowej	15 250,00
Dz. 700 Rozdz. 70001 § 6210		40 000,00
	Budowa przyłączy wody i kanalizacji sanitarnej do nieruchomości gminnych	40 000,00
Dz. 853 Rozdz. 85305 § 6050		770 000,00
	Przebudowa istniejącego budynku II oddziału Żłobka Miejskiego w P-cach II etap	770 000,00
Dz. 900 Rozdz. 90001 § 6050		1 295 346,00
	Modernizacja i rozbudowa kanalizacji deszczowej w Pabianicach	1 295 346,00
Dz. 925 Rozdz. 92595 § 6050		203 145,26
	Rewaloryzacja parku im. J. Słowackiego w Pabianicach	203 145,26
	środki własne 123.811,79 zł WFOŚiGW dotacja 68.123 zł Stowarzyszenie na Rzecz Opieki nad Zabytkami Pabianic 11.210,47 zł	
Dz. 926 Rozdz. 92604 § 6050		250 000,00
	Przywrócenie zdolności retencyjnej zbiorników wodnych na terenie MOSiR w P-cach	250 000,00
Wydział Ochrony Środowiska		50 000,00
Dz. 900 Rozdz. 90019 § 6050		50 000,00
	Rewitalizacja terenów zieleni miejskiej	50 000,00
Zespół Inżyniera Miasta		55 000,00
Dz. 600 Rozdz. 60004 § 6050		15 000,00
	Zakup i montaż wiat przystankowych	15 000,00
Dz. 900 Rozdz. 90001 § 6050		40 000,00
	Budowa nowych wpustów ulicznych	40 000,00
Wydział Gospodarki Nieruchomościami		899 213,39
Dz. 700 Rozdz. 70005 § 6050		899 213,39
	Nabywanie nieruchomości na własność Gminy Miejskiej Pabianice	
	Pierwokupy	
	Wykupy terenów na podstawie obowiązujących planów zagospodarowania przestrzennego	
Kancelaria Prezydenta Miasta		273 000,00
Dz. 750 Rozdz. 75023 § 6050		120 000,00
	Licencje Zintegrowanego Systemu Informatycznego	120 000,00
Dz. 750 Rozdz. 75023 § 6060		153 000,00
	Drukarka laserowa	10 000,00
	Switsch 2 szt.	18 000,00
	UPS 2 szt.	45 000,00

	Rozbudowa ASY	20 000,00
	Zakup serwerów :bazodanowego i domeny	60 000,00
Wydział Budżetu i Finansów		1 320 000,00
Dz. 758 Rozdz. 75814 § 6010		1 300 000,00
	Podwyższenie kapitału ZWiK sp. z o.o w Pabianicach	1 300 000,00
Dz. 758 Rozdz. 75818 § 6800		20 000,00
	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00
Wydział Edukacji Kultury i Sportu		6 600,00
Dz. 801 Rozdz. 80148 § 6060		6 600,00
	zakup zmywarki - Przedszkole Miejskie nr 8	6 600,00
Miejskie Centrum Pomocy Społecznej		15 000,00
Dz. 852 Rozdz. 85219 § 6060		15 000,00
	Zakup serwera	15 000,00
Razem		5 192 554,65

Załącznik nr 3
do uchwały nr VI/38/15
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 29 stycznia 2015 r.

**DOTACJE UDZIELONE W 2015 ROKU Z BUDŻETU PODMIOTOM NALEŻĄCYM I NIE NALEŻĄCYM
DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Dział	Rozdział	Treść	Kwota dotacji (w zł)		
			podmiotowej	przedmiotowej	celowej
1	2	3	4	5	6
Jednostki sektora finansów publicznych		Nazwa jednostki			
801	80104	Urząd Miasta Łodzi			26 535
		Gmina Pabianice			116 642
		Gmina Ksawerów			9 600
921	92109	Miejski Ośrodek Kultury	1 159 000	X	X
921	92116	Miejska Biblioteka Publiczna	1 135 000	X	X
921	92118	Muzeum Miasta Pabianic	880 000	X	X
600	60016	Zarząd Dróg i Zieleni Miejskiej	X	3 800 000	X
700	70001	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej	X	2 800 000	40 000*
Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych		Nazwa zadania			
801	80104	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (Dz.U. Nr 256 z 2004 r., z późn. zm.) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty	1 848 416		
		Przedszkole Niepubliczne „Czarodziejska Akademia”	1 446 474		
		Przedszkole Niepubliczne „Tygrysek”	401 942		
801	80104	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (Dz.U. Nr 256 z 2004 r., z późn. zm.) dotowanie publicznych jednostek systemu oświaty prowadzonych przez osobę prawną inną niż jst lub przez osobę fizyczną	1 055 616		
801	80106	Przedszkole nr 10 Zgromadzenia Córki Bożej Miłości	1 055 616		
		Inne formy wychowania przedszkolnego	168 898		
		Punkt Przedszkolny „Kłapiatek”	84 449		
		Punkt Przedszkolny „Domino”	84 449		
801	80110	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (Dz.U. Nr 256 z 2004 r., z późn. zm.) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty	1 340 268		

		Gimnazjum im. św. Wincentego a Paulo	844 560		
		Prywatne Gimnazjum „Heureka”	495 708		
851	85154	W oparciu o ustawę o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz.U. Nr 96, poz. 873 z 2003 r., z późn. zm.) dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom			340 000
852	85295	W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (Dz.U. poz. 182 z 2013 r.) dotacja celowa na prowadzenie noclegowni			50 000
926	92605	W oparciu o ustawę o sporcie (Dz.U. Z 2010 r. Nr 127, poz. 857, z późn. zm.) dotacja celowa dla klubów niezależnych do sektora finansów publicznych i niezależnych w celu osiągnięcia zysku			454 500
Razem		15 224 475	7 587 198	6 600 000	1 037 277

* - dotacja celowa na inwestycje.

Załącznik nr 4
do uchwały nr VI/38/15
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 29 stycznia 2015 r.

PRZYCHODY I KOSZTY ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2015 ROK

Dział Rozdz.	Treść	Stan środków na początek roku	Zwiększenie funduszu	Odpisy amortyzacyjne - równowartość	Przychody	w tym:	Suma bilansująca (3+4+5+6); (9+11+12+13)	Koszty	w tym:	Zmniejszenie funduszu	Odpisy amorty- zacyjne	Stan środków na koniec roku
						Dotacja przedmio- towa z budżetu			Wpłata do budżetu			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	Zakłady budżetowe											
600	Transport i łączność											
60016	Drogi publiczne gminne Zarząd Dróg i Zieleni Miejskiej	-252 904	0	2 081 255	9 481 400	3 800 000	11 309 751	9 481 400		0	2 081 255	-252 904
700	Gospodarka mieszkaniowa											
70001	Zakłady Gospodarki Miesz- kaniowej	-2 005 609	10 000	930 000	18 611 000	2 800 000	17 545 391	18 021 000		800 000	930 000	-2 205 609
	RAZEM	-2 258 513	10 000	3 011 255	28 092 400	6 600 000	28 855 142	27 502 400	0	800 000	3 011 255	-2 458 513

Załącznik nr 5
do uchwały nr VI/38/15
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 29 stycznia 2015 r.

**KALKULACJA STAWKI DOTACJI PRZEDMIOTOWEJ NA 2015 R. DO USŁUG
W ZAKRESIE UTRZYMANIA DRÓG MIEJSKICH, TARGOWISK MIEJSKICH,
STREFY PŁATNEGO PARKOWANIA, ZIELENI MIEJSKIEJ, KANALIZACJI DESZCZOWEJ
REALIZOWANYCH PRZEZ ZARZĄD DRÓG I ZIELENI MIEJSKIEJ**

Lp.	Treść	Wartość
1	Planowane koszty na utrzymanie dróg, targowisk, strefy parkowania, zieleni miejskiej, kanalizacji deszczowej	9 181 400
2	Planowane przychody z usług	5 381 400
3	Koszty nie znajdujące pokrycia w planowanych przychodach	3 800 000
4	Ilość km dróg miejskich	139,70
5	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej do utrzymania 1 km dróg miejskich w zł	15 119,68 zł
6	Dotacja przedmiotowa do usług w zakresie utrzymania dróg miejskich	2 112 218
7	Ilość m ² targowisk miejskich	21 603
8	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej do utrzymania 1 m² powierzchni targowisk miejskich	2,32 zł
9	Dotacja przedmiotowa do usług w zakresie utrzymania targowisk miejskich	50 000
10	Ilość km strefy płatnego parkowania	5,5
11	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej do utrzymania 1 km strefy płatnego parkowania	54 545,46 zł
12	Dotacja przedmiotowa do usług w zakresie utrzymania strefy płatnego parkowania	300 000
13	Ilość m ² zieleni miejskiej (trawniki, żywopłoty, rabaty kwiatowe)	123 000
14	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej do utrzymania 1 m² powierzchni zieleni miejskiej	2,16 zł
15	Dotacja przedmiotowa do usług w zakresie utrzymania zieleni miejskiej	265 000
16	Ilość mb kanalizacji deszczowej	75 728,79
17	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej do utrzymania 1mb kanalizacji deszczowej	14,17 zł
18	Dotacja przedmiotowa do usług w zakresie utrzymania kanalizacji deszczowej	1 072 782

**KALKULACJA STAWKI DOTACJI PRZEDMIOTOWEJ NA 2015 R. PRZEZNACZONEJ
NA UTRZYMANIA I EKSPLOATACJĘ ZASOBÓW LOKALOWYCH STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ
GMINY MIEJSKIEJ PABIANICE I WŁASNOŚĆ OSÓB TRZECICH BĘDĄCYCH W ZASOBACH
ADMINISTROWANYCH PRZEZ ZGM, SKŁADOWISKA ODPADÓW W ŁASKOWICACH**

Lp.	Treść	Wartość
1	Planowane koszty przeznaczone na utrzymanie i eksploatację zasobów lokalowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Pabianice i własność osób trzecich będących w zasobach administrowanych przez ZGM	18 546 000
2	Planowane przychody z usług	15 789 000
3	Koszty nie znajdujące pokrycia w planowanych przychodach	2 757 000
4	Powierzchnia użytkowa zasobów mieszkaniowych i niemieszkaniowych w m ² wg której ZGM nalicza czynsz wg umów najmu	190 603,77
5	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej na utrzymanie 1 m² zasobów lokalowych Gminy Miejskiej Pabianice i zasobów stanowiących własność osób trzecich	13,416
6	Dotacja przedmiotowa do utrzymanie zasobów lokalowych	2 557 000
7	Planowane koszty na bieżące utrzymanie składowiska odpadów w Łaskowicach	243 000
8	Planowane przychody z usług	0
9	Koszty nie znajdujące pokrycia w planowanych przychodach	243 000
10	Powierzchnia gruntów pod składowisko odpadów w m ²	103 798
11	Stawka kalkulacyjna dotacji przedmiotowej do utrzymania 1 m² powierzchni składowiska odpadów	2,3420
12	Dotacja przedmiotowa do bieżącego utrzymania składowiska odpadów	243 000

	Priorytet:	VI - Rynek pracy otwarty dla wszystkich, VII - Promocja integracji społecznej												
	Działanie	7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji												
	Nazwa projektu:	Drogowskaz Przemiana												
	Razem	853/85395	940 864,00	145 468,00	795 396,00	22 522,51	1 132,42				1 132,42	21 390,09		
2014 r.		918 341,49	144 335,58	774 005,91	0,00	0,00					0,00			
	w tym wydatki bieżące 2014 r.		918 341,49	144 335,58	774 005,91	0,00	0,00				0,00			
2015 r.		22 522,51	1 132,42	21 390,09	22 522,51	1 132,42				1 132,42	21 390,09			21 390,09
	w tym wydatki bieżące 2015 r.		22 522,51	1 132,42	21 390,09	22 522,51	1 132,42			1 132,42	21 390,09			21 390,09

* Wydatki obejmują wydatki bieżące i majątkowe.